

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 71 (1953)
Heft: 35: Sonderheft Flughafen Zürich

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

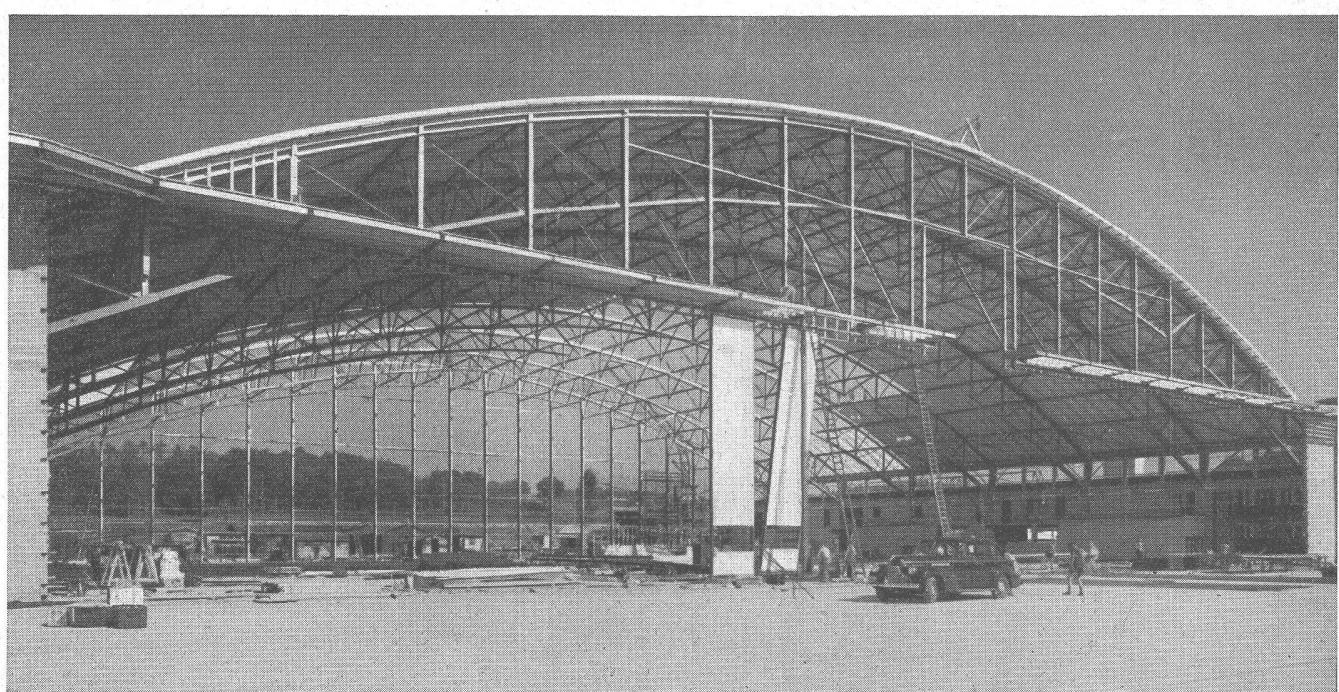
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

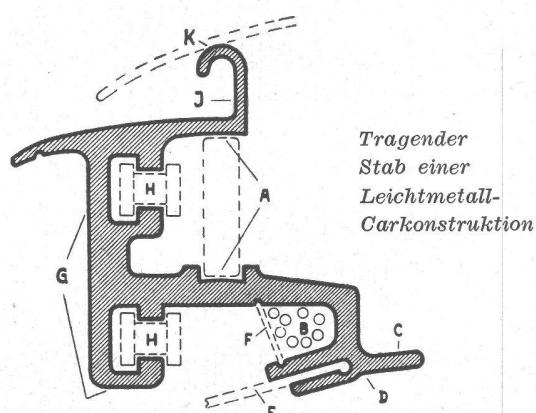
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Hangar des Zürcher Flughafens in Kloten

WARTMANN & CIE. A.G.

STAHLBAU · KESSELSCHMIEDE · BRUGG



A = Verdeckführung, B = Kabelrinne, C = Auflage für Doppeldach, D = polierter Zierstab, E = Innenverschaltung, F = Klemmbride, G = Anschlussfläche der Ge-riippekonstruktion, H = Verdeckkettenführung, J = Spritzwasserfang, K = Verdeckauflage und Tropfnase

Obiges Profil veranschaulicht die Formgebungs-möglichkeit und kostensenkende Vielzweck-erzielung mit Leichtmetall.

Wir sind spezialisiert auf

Fensterprofile

Aluminium AG. Menziken

Telephon (064) 6 16 21

(Aarg.)

Karbolineum- und Leinöl-Anstriche verursachen oft Trockenfäule!

Als das Bauholz noch durchweg lufttrocken verarbeitet wurde, konnte man ohne Bedenken holzabschliessende Anstriche mit Karbolineum, Leinöl und Oelfarbe vornehmen. Da heute jedoch Bauholz in den wenigsten Fällen lufttrocken zur Verwendung gelangt, verträgt es eine die Atmung verhindernde Behandlung nicht mehr. Den neuen Verhältnissen in der Holzbereitstellung mussten neue Holzschutz-mittel gegenübergestellt werden.

Die DDT-aktiven ARBEZOL-Erzeugnisse haben diese Aufgabe gelöst!

Zur vorbeugenden Konservierung gegen Wurm und Fäulnis

von Bauholz verwende man BAUHOLZ-ARBEZOL und

von Schreinerarbeiten ARBEZOL-SUPER*.

Für die vertilgende Bekämpfung tierischer und pflanzlicher Holzschädlinge verfügen wir über Spezialpräparate. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.

* ARBEZOL-SUPER vermindert zudem das Wachsen, Schwinden und Werfen des Holzes um 60 bis 70 %.

A. Benz & Cie., Zürich 2/38

Albisstrasse 28

Tel. (051) 45 15 18

ARBEZOL-Holzschutzmittel
Hausschwamm-Sanierungen

Sähi

der Baustoff für formschöne
Hochbauten

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Freigutstrasse 15 Telephon (051) 25 35 40

7

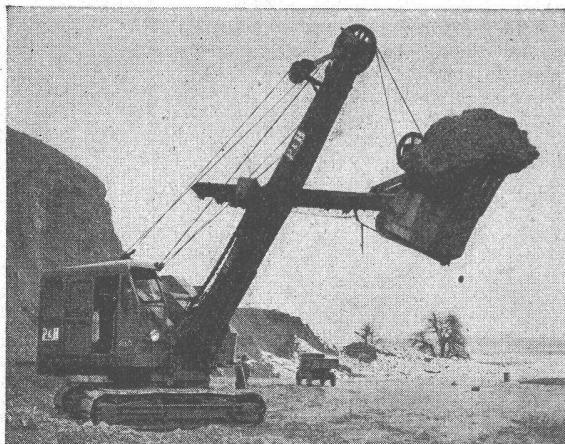
KABELWERKE BRUGG AG.

BLEIKABEL

aller Art für Stark- und Schwachstrom

TRU-LAY-BRUGG-DRAHTSEILE

für alle Anwendungsbiete



Löffelbagger mit Tru-Lay-Brugg-Drahtseilen ausgerüstet

Warnung

In der letzten Zeit werden phantastische Zahlen herumgeboten über die Brennstoffersparnisse bei Deckenheizungen. Die Praxis hat jedoch in vielen Fällen bewiesen, dass nicht einmal die theoretisch errechneten Zahlen über Brennstoffersparnisse der Wirklichkeit standhalten. Es hat sich herausgestellt, dass in vielen Fällen die Deckenheizung mehr Betriebskosten verursacht als eine Zentralheizung mit Radiatoren. Sicher und unbestritten aber ist, dass eine gute Deckenheizung in der Erstellung mindestens 20 % mehr kostet und dass sie sich rasch wechselnden Außen-Temperaturen nicht anzupassen vermag. Da eine Zentralheizung nicht wie ein Damenhatz ausgewechselt werden kann, so seien Interessenten vor leichtfertigen Behauptungen gewarnt. Eine Deckenheizung sollte nur einer Firma zur Ausführung übergeben werden, die die Wahrheit ihrer Behauptungen durch ihre finanzielle Stärke zu garantieren vermag.

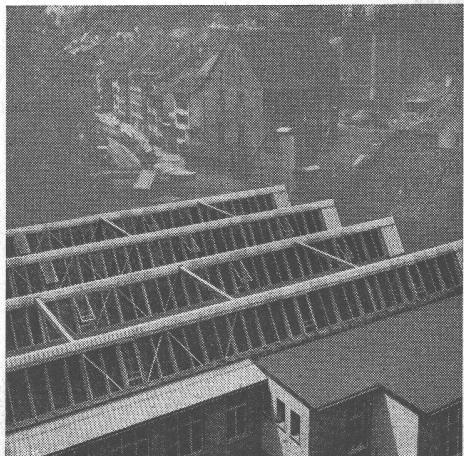
IDEAL-Standard AG, DULLIKEN

Kully Glasdächer seit 1898

KULLY

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 5 39 01/02



FLUGHOF - FLUGHAFEN KLOTEN

Am Bau beteiligte Firmen

W. STÄUBLI INGENIEUR AG.

ZÜRICH

Pfahlfundierungen
 Spundwände
 Injektionsarbeiten
 Seewasserfassungen
 Grundwasserfassungen
 Taucherarbeiten

Gebr.



Elektrische Installationen
ZÜRICH, Berfastrasse 90 - Telefon (051) 33 78 37
 eidg. dipl. Elektro-Installateure, Telefonkonzession A
 Ausführung und Projektierung sämtlicher Licht-,
 Kraft-, Telefon- und Signal-Anlagen

Ausgeführte Arbeiten im Flughafen Kloten:

Hangar I

Ausführung sämtlicher Licht-, Kraft- und Steuerungsanlagen, inkl. Lieferung von
 Sicherungstableau im Südtrakt

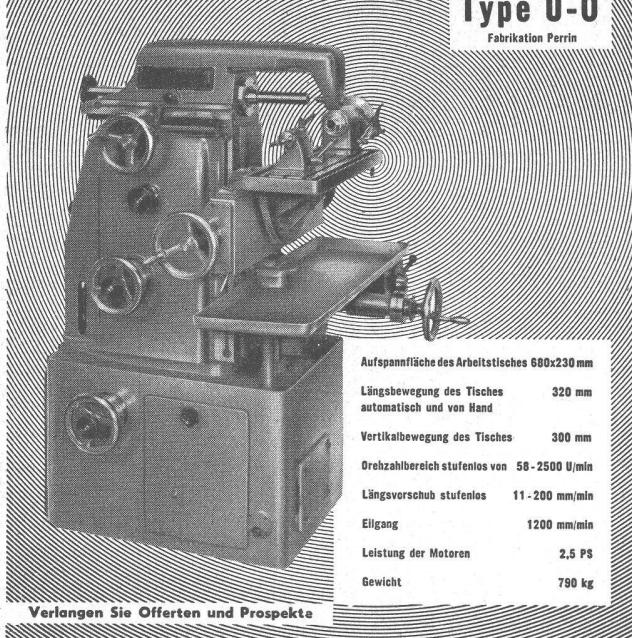
Neues Aufnahmegebäude, Restauranttrakt

Elektrische Installationen für Grossküche, Kühlanlagen, Ventilation und Heizung - Grossboileranlage und Aufzüge inkl. der zugehörigen Steuerungs- und Sicherungstableaux

FLUGHOF - FLUGHAFEN KLOTEN

Am Bau beteiligte Firmen

Genauigkeits-Universal-Fräsmaschine

Type U-0
Fabrikation Perrin

Verlangen Sie Offerten und Prospekte

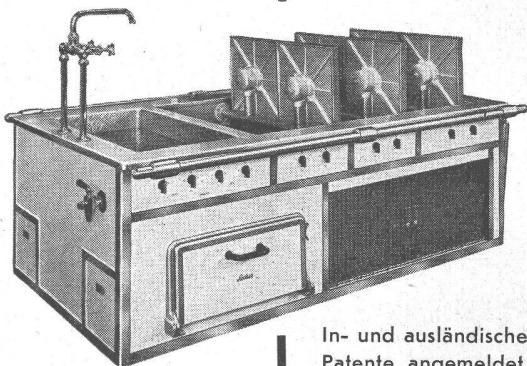
CHRISTEN & CO. AG. BERN (SCHWEIZ)
ZEUGHAUSGASSE 17 - TELEPHON (031) 2 56 11 - GEGRÜNDET 1844
WERKZEUGMASCHINEN UND WERKZEUGE

Die Küche im neuen
Flughafenrestaurant

ist mit elektrischen

Locher

Grossküchenapparaten
ausgerüstet



Die Lieferung umfasst:

- 1 Kipp-Plattenherd mit 7 Feldern
- 3 Kippkessel
- 2 Bratpfannen
- 1 Friteuse
- 1 Patisserieofen
- 5 Wärmeschränke
- 1 Servierbuffet

Die Vorzüge des neuen
Kipp - Plattenherdes sind
auch hier anerkannt worden

In- und ausländische
Patente angemeldet!

Oskar Locher
Elektrische Heizungen
Baurstr. 14, Zürich 8
Tel. (051) 34 54 58

Locher

DIE VOLLAUTOMATISCHE KÜHLANLAGE

Autofrigor

im Flughafen Kloten Wartehalle-Restaurant wurde geliefert durch

AUTOFRIGOR AG., ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473, Telephon (051) 48 15 55

**L. Simmen &
P. Keller**

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau
ZÜRICH 7

Generelle Projektierung:

Sämtliche Verkehrsanschlüsse zum Flughafen

Detailprojektierung:

Zufahrtsstrasse von Glattbrugg zum

Flughafen

Zufahrtsstrasse von Rümlang

Neue Eisenbahnbrücke über die Zufahrts-
strasse von Glattbrugg

FLUGHOF - FLUGHAFEN KLOTEN

Am Bau beteiligte Firmen

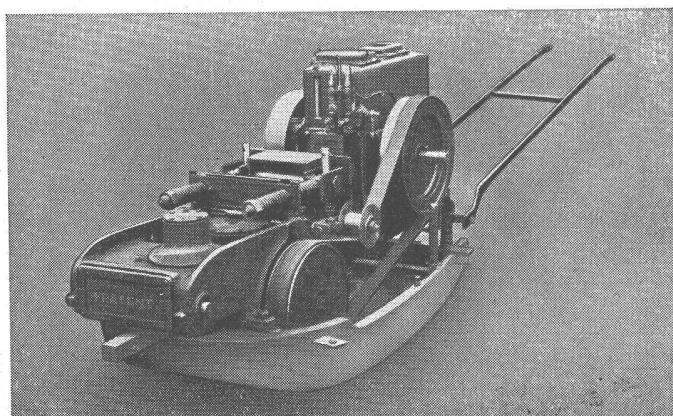


WALO BERTSCHINGER AG.

BAUUNTERNEHMUNG ZÜRICH

AUSFÜHRUNG VON 350 000 m² BETONPISTEN (ZUM TEIL IN ARBEITSGEMEINSCHAFT). SÜDLICHE ZUFAHRTSSTRASSEN, PARKPLÄTZE, HALLENBÖDEN ETC.

Patent. Bodenverdichter VIBROSOL VS 8 die neuzeitlichen Strassenbaugeräte und JUNIOR VS 5



Für Unterkofferung von Lehmboden, Damm-Erdaufschüttungen, Strassenauffüllungen, Einvibrieren von Kies in Steinbetten, Geleiseunterbauten usw. Vibrations-Verdichtung regulierbar

Unerreicht hochwertige Verdichtung

von 30 % der natürlichen Lagerung. — Arbeitet mit grossem Erfolg und Zufriedenheit auf dem Flugplatz Blotzheim.

STORRER & CO., Baumaschinen, ZÜRICH 8

Nachf. W. Schmidt, Ing.

Florastr. 1

Telephon (051) 32 77 22

FLUGHOF - FLUGHAFEN KLOTEN

Am Bau beteiligte Firmen

Erstellung von ca. 1200 m²

FLINTKOTE-
Bodenbeläge
 (maschinell verdichtet)
 im Gepäckumschlagraum

HUG Bodenbeläge AG.

Lavaterstrasse 44—46

Telephon 23 69 81 / 23 90 81

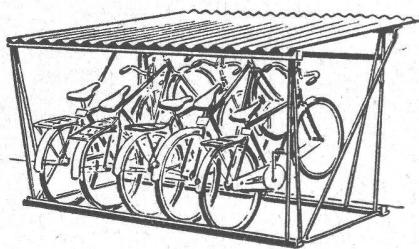
GIULIO MACCIONE

BAUMATERIALIEN EN GROS - IMPORT - EXPORT

ZÜRICH / MAILAND

HARDSTRASSE 312 TELEPHON 42 03 12/13

TELEGRAMME: GIMACCIONE ZÜRICH

**VELOPA**

Die führende
 Spezialfirma für
 Fahrrad-
 Parkieranlagen

-Klammern
 -Glissa-Garagen
 Moto- und
 Rollerunterstände

VELOPA**VELOPA GmbH, Zürich 1**

Leichtmetall-Leitern in jeder
 gewünschten Ausführung, wie
 z. B.

STECKLEITERN
HÄNGELEITERN
AUSZUGLEITERN
BOCK - SCHIEBE-
LEITERN, usw.

Verlangen Sie bitte unver-
 bindlich meine Offerte oder
 meinen Besuch.

J. Burkardt

GARTENGESTALTER

Zermatt Telefon 7 71 04

Stäfa Telefon 93 07 15

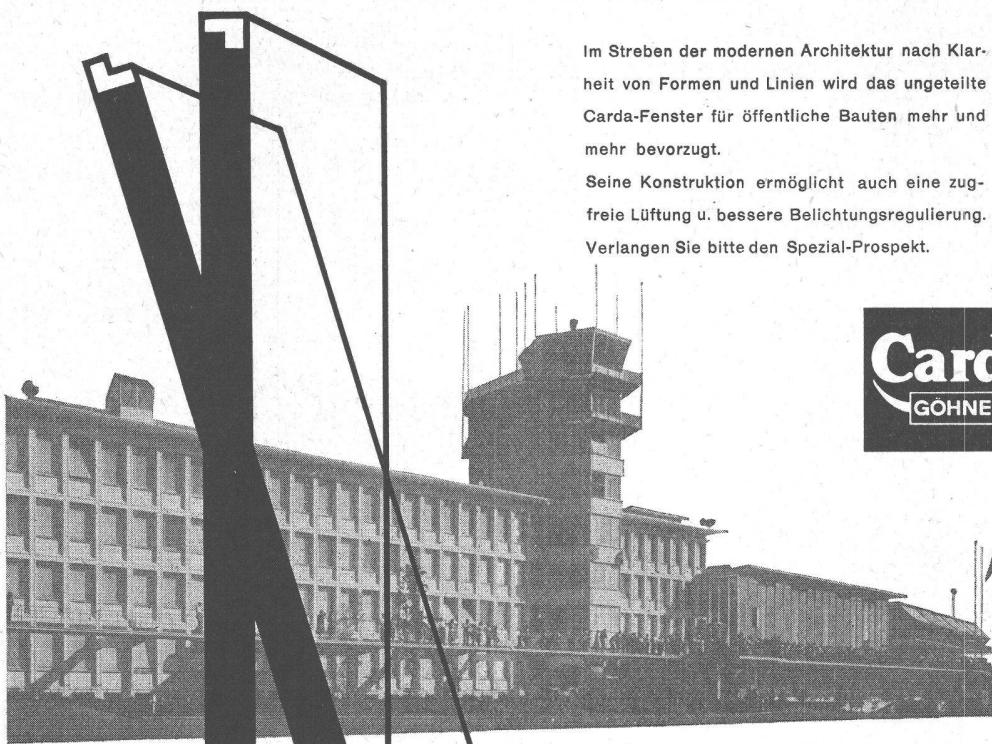
Ausführung:

Abflug-, Transit-
 und Restaurant-Vorgärten

Natur - Steinarbeiten
für Gartengestaltung

FLUGHOF - FLUGHAFEN KLOTEN

Am Bau beteiligte Firmen



Flughof Zürich Kloten

Im Streben der modernen Architektur nach Klarheit von Formen und Linien wird das ungeteilte Carda-Fenster für öffentliche Bauten mehr und mehr bevorzugt.

Seine Konstruktion ermöglicht auch eine zufreie Lüftung u. bessere Belichtungsregulierung. Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt.

JAMES GUYOT S.A. La Tour de Peilz



Westschweiz:

Basel, Bern

St. Gallen, Zug

Biel, Lugano

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH



Die Betonstrassen AG. Wildegg
dient Behörden und Privaten mit Projekten und Kostenvoranschlägen für die Erstellung von Zement-Betonbelägen auf Flugpisten, Straßen und Plätzen.

MD

Glasdächer
Oberlichter

SIEGFRIED
keller co

Wallisellen-Zürich
Tel. (051) 93 2114

Panzerschränke
schweissbrennsicher

Kassenschränke
feuer- und diebessicher

Tresoranlagen

Schalteranlagen

Stahlmöbel

KABA - Zylinder-
Sicherheitsschlösser

Bauer AG, Zürich 6/35
Nordstrasse 25, Telephon 28 40 03

BAUER AG

geräuschlose

Ventilatoren

Zentrifugal- und Schrauben-Ventilatoren für alle Anwendungsgebiete. — Elektromotoren in jeder Bauform.



G. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 2 97 65

Rollenförderer

Hängebahnen

Bandförderer

Sackkarren

Hubwagen

Plattformwagen

Kempf

Elektrostapler

Kempf & Co. Herisau 2

Aktiengesellschaft

Telephon (071) 5 11 67

FLUGHOF - FLUGHAFEN KLOTEN

Am Bau beteiligte Firmen

Entwurf und Ausführung
sämtlicher Schriften und
Lichtreklamen

Steinhaldenstrasse 49
Zürich 2
Telephon 27 66 90

Ernst Haefliger Schriften / Graphik

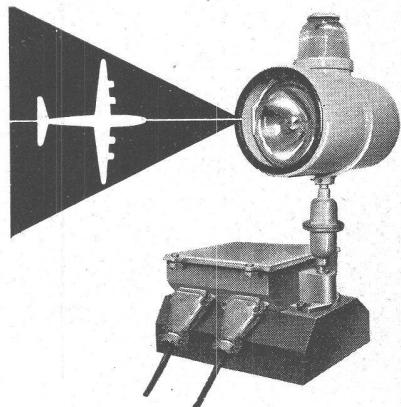
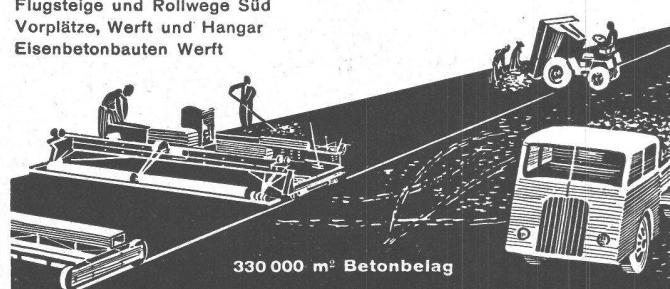


Bauunternehmungen If
Flughafen Kloten

A.G. Heinr. Hatt-Haller, Zürich
H. Gossweiler & Cie., Zürich
Losinger & Co. A.G., Zürich
Stuag A.G., Zürich

Ausgeföhrte Arbeiten:

Westpiste Los II
Blindlandepiste Los IV
Bisepiste Los IV
Flugsteige und Rollwege Süd
Vorplätze, Werft und Hangar
Eisenbetonbauten Werft



Wenn Sie bei der Besichtigung des Flughafens Kloten die Blindlandepiste betreten, beachten Sie bitte die in unserem Ingenieurbüro entwickelten hochintensiven Pistenlampen. Wir projektiert die elektrischen Anlagen für Flughäfen und übernehmen die Bauleitung.

Baumann, Koelliker

AG. für elektrotechnische Industrie
Sihlstrasse 37 Zürich Tel. 23 37 33

Ing. A. TOBLER, Zürich

Fugenlose Bodenbeläge

Isolier-Unterlagsböden



Ph. Oswald Oberglatt/Zch.
Schreinerei Innenausbau

Beton armiert mit **TECTA** einfach, rasch, sicher



Aufklärungsschrift mit
Berechnungstabellen durch
TEKTONIK AG. ZÜRICH
Buckhauserstr. 39, Tel. 522716



KEINE
EISBLUMEN

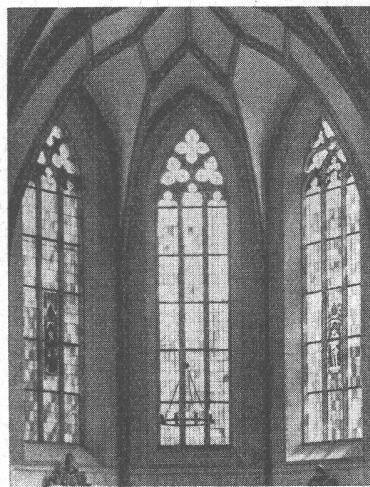
KEIN
SCHWITZWASSER

dank der thermischen Doppelwirkung der patentierten

ELEKTR. EINBAU-SCHAUFENSTER-HEIZUNG
STAR UNITY AG., ZÜRICH 53 Drusbergstr. 10 Tel. (051) 95 64 67

NEUHEIT FÜR SCHAUFENSTER

die bei einer neuzeitl. Projektierung von Laden-Um- und -Neubauten berücksichtigt werden muss, Verl. Sie Offeren u. Einbauvorschriften.



Blei- Verglasungen

für Kirchen,
individuelle Gestaltung
von Wohnräumen,
Einsetzen von Wappen-
scheiben, Butzen-
scheiben etc.

Rud. Demenga
Basel

Sternengasse 11
Telephon (061) 24 09 15

färner

Verbrennungs-Oefen

für Kehricht und Abfälle

in Wohnblocks, Spitäler, Hotels, Warenhäusern usw.
mit Heisswasserebereitung.

Rauch- und geruchschwacher Betrieb.

FÄRNER-WERKE AG., GRENCHEN

Tel. (065) 8 58 02



FRICK-GLASS A.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

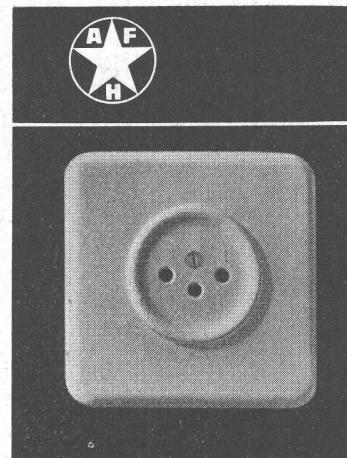
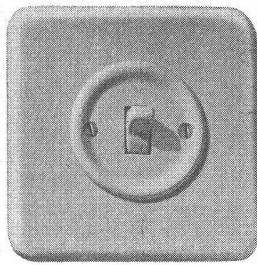
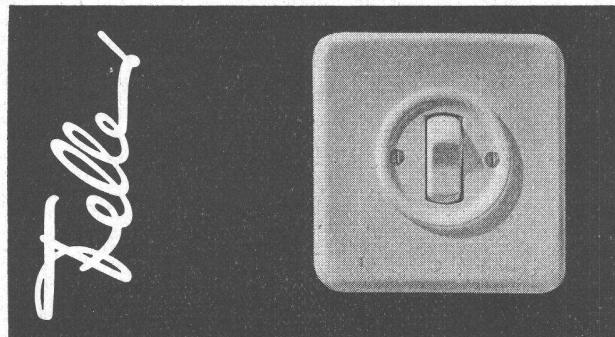
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

*Schützt Euer Holz in jedem Fall
mit Anberzel gegen Wurmbefall!*

A-BENZ & CIE Holzkonservierung Albisstr. 28 Zürich 2/38 Tel. (051) 45 17 77

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig.

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

FABRIK FÜR



gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche

Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten
Tel. (062) 5 40 29

ALIMIL

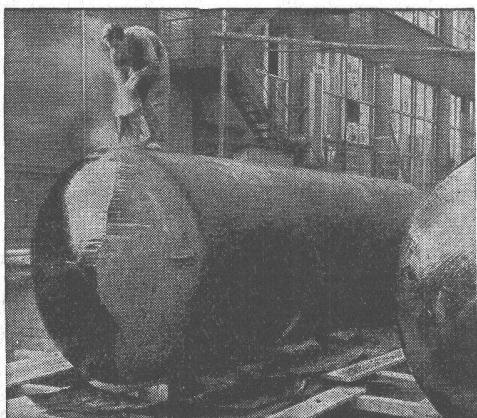
Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Erste Referenzen - Verschiedene Profile - Vide Prospekt

Fabrikation und Anschlag durch
A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern

ALIMIL-WERK + LUZERN

Tribschensstrasse 57 - Tel. (041) 2 06 04



„WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressungen und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm.

Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG. BERN Neuengasse 28
Tel. (031) 3 21 35



SCHWEIZ. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stelle suchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 129 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen auf thermische Maschinen und Anlagen. Ostschweiz.
 263 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis in Hebezeugen bzw. allgemeinem Maschinenbau. Nordwestschweiz. (Siehe 18. Juli).
 391 **Kälteingenieur oder Techniker** mit Praxis in Kühlanlagen. Französisch, Englisch. Ledig. Bewerber mit Erfahrungen der Kälteanlagen «Frigidaire» bevorzugt. Casablanca (Marokko). Offerten in französischer Sprache auf Flugpostbewerbeformularen der STS.
 425 **Heizungs- und Sanitärtechniker**. Zürich. (Siehe 8. Aug.).
 441 **Konstrukteur** für Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Baldigst. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 742 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, für Bauleitung einer unterirdischen Anlage. Baldigst. Kanton Bern.
 748 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne. Französisch notwendig. Dep. Saône et Loire/

France. Bewerbungen in französischer Sprache auf Formularen der STS.

- 922 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst. Nähe Zürich.
 938 **Bauführer** (Technikum), für Büro und Bauplatz. 30 Jahre, ledig. Goldküste (Westafrika).
 1098 **Vermessungsingenieur oder Geometer** mit Praxis, für Grossbaustelle. Baldigst. Kanton Bern.
 1100 **Bauingenieur** (ETH oder EPL) mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Eisenbetonhoch- und -tiefbauten. Französisch Bedingung. Casablanca/Nordafrika. Offerten in französischer Sprache auf Flugpostbewerbeformularen der STS.
 1102 **Hochbautechniker** mit Praxis. Baldigst. Kanton Aargau.
 1106 **Holzbaufachmann** (Technikum) mit Praxis in Holzbauten als Büroleiter. Ostschweiz.
 1108 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Kanton St. Gallen.
 1110 **Eisenbetontechniker** mit Praxis für Eisenbetonarbeiten. 30 bis 40 Jahre. Baldigst. Kanton Aargau.
 1122 **Architekt, evtl. stud. arch.**, für Architekturbüro. Zürich.
 1120 **Hochbautechniker** für Bürotätigkeit. Nordwestschweiz.
 1128 **Technicien Surveillant pour un chantier d'Usine**. Celibataire. Langue maternelle française ou connaissance parfaite de cette langue. Casablanca/Maroc.
 1130 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Zürich.
 1132 **Hochbauführer** mit Praxis, für Büro und Bauleitung. Eintritt Mitte September 1953. Kanton Glarus.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

Munizipalgemeinde Kreuzlingen

WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für die Gestaltung des Strandbadgebietes in Kreuzlingen

Der Stadtrat von Kreuzlingen eröffnet unter den in Kreuzlingen verbürgerten oder mindestens seit 1. 1. 1953 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Gesamtgestaltung des Strandbadgebietes, mit Einbezug von Entwürfen für die Hochbauten im Strandbad. Für die von den Bewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. Im übrigen finden die Grundsätze des S.I.A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

Einlieferungsfrist: 31. Januar 1954.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von **Fr. 20.—** bei der Bauverwaltung, Nationalstrasse 27, bezogen werden. Der deponierte Betrag wird für jeden rechtzeitig eingereichten Entwurf zurückgestattet.

Kreuzlingen, 29. August 1953.

Der Stadtrat

Kanton Zürich

Projektwettbewerbe

Die Frist zur Ablieferung der Wettbewerbsentwürfe ist wie folgt verlängert worden:

Wettbewerb Kantonsschule Freudenbergareal Zürich,
 bis Montag, 11. Januar 1954, 17.00 Uhr,

Wettbewerb Kantonsschule Zürcher Oberland,
 Wetzikon,

bis Montag, 9. November 1953, 17.00 Uhr.

Zürich, den 18. August 1953.

Direktion der öffentlichen Bauten
 des Kantons Zürich.

Mittleres Architekturbüro in Zürich sucht:

1. Architekt oder Hochbautechniker

für Entwurf- und Ausführungspläne. Gewandter Darsteller und Zeichner.

2. Bauführer

für grössere Bauvorhaben. Mehrere Jahre Erfahrung und Praxis Bedingung.

3. Bauzeichner

für Ausführungspläne. Exakter Zeichner.

Offerten mit Bild und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre ZB 1476 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Stellenausschreibung

Im Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Biel ist die Stelle eines

CHEFMONTEURS der Leitungsbauabteilung

neu zu besetzen.

Verlangt werden: Praxis im Bau und Unterhalt von Guss- und Stahlrohrleitungen, Kenntnisse im Installationswesen, Befähigung zur Ausführung von Planskizzen und Ausmassen über erstellte Leitungsanlagen. Gewandtheit im Umgang mit Personal. Aufnahmefähigkeit in die städtische Versicherungskasse. Bewerber mit Meisterdiplom im Installationsfach erhalten den Vorzug.

Unterlagen für Bewerber sind bis 5. September 1953 schriftlich anzufordern bei der

**Direktion
des Gaswerkes und der Wasserversorgung
der Stadt Biel.**

Wir suchen für unser Baubüro jungen

dipl. Tiefbautechniker

Erfordernisse: Diplom eines schweizerischen Technikums, Schweizerbürger, etwas Praxis erwünscht.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsanspruch, Referenzen und Angabe des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an die

Direktion des Elektrizitätswerkes Basel

Gesucht für den Bau der Autobahn Luzern-Süd jüngerer

Ingenieur oder Tiefbautechniker

in Bauunternehmen auf dem Platz Luzern. Offeren unter Chiffre ZW 7439 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht junger

TECHNIKER

mit praktischen Kenntnissen im Straßenbau, im allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau, sowie mit guten zeichnerischen Fähigkeiten. Einige Bauplatz erfahrung erwünscht. Eintritt sofort! Bei Eignung längere Anstellungsdauer. Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten an

**J. Hersche, dipl. Ing. S. I. A.
Ingenieurbureau, Tel. 8 76 29
Appenzell.**

Grosse Tiefbau-Unternehmung in Zürich sucht für Projektierung und evtl. spätere Baustellen-Tätigkeit

jüngeren Bau-Ingenieur

womöglich mit einigen Jahren Praxis.

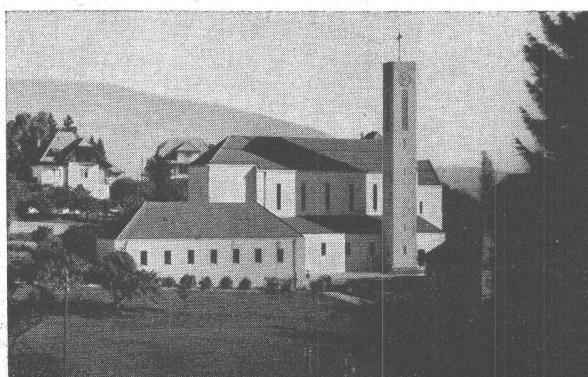
Bewerbungen mit Curriculum vitae und Angabe von Referenzen werden erbeten unter Chiffre ZU 7535 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Industrieunternehmung (Ostschweiz) sucht zu sofortigem Eintritt für ihr technisches Büro tüchtigen

Hochbautechniker

Die Tätigkeit umfaßt die Herstellung von Bauplänen nach vorhandenem Projekt zu großem Industriebau und die Ausübung der Bauleitung. Es handelt sich um eine vorübergehende Anstellung für die Dauer von ca. 1 Jahr. Gute Honorierung. Es wollen sich nur gutausgewiesene Herren melden.

Bewerbung unter Chiffre ZN 7524 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

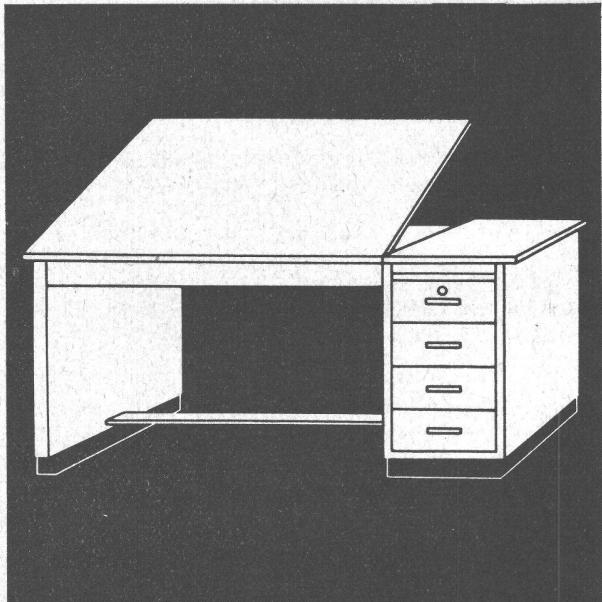


Eglise catholique de Tavannes

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-
Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

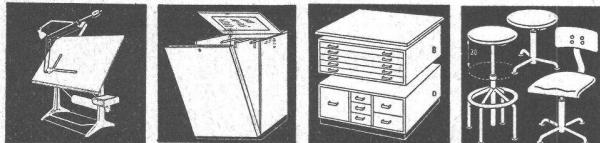
SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge an den Seitenwänden und der Rückwand — 180 m² — auf bestehenden Wandputz aufgespritzt.



RWD-ARCHITEKT

Wer die Vorteile unserer Zeichenpulte ausprobiert hat, ist begeistert. Keine müden Rücken und kein Suchen der Akten mehr. Der RWD-Architekt ist Zeichentisch und Schreibtisch zugleich; die ideale Kombination für Architekten, Ingenieure etc. 19 Typen ab Fr. 185.—

Wir fabrizieren alles, was zur Ausstattung moderner technischer Büros gehört. Machen Sie sich unsere jahrzehntelange Erfahrung zunutze. Wir beraten Sie gerne.



Reppisch-Werk AG., Dietikon-Zürich

Maschinenfabrik, Giesserei, Möbelfabrik Tel. 918103
Verkauf durch die führenden Fachgeschäfte.

Verwaltungsbureau Jacques Weilenmann

empfiehlt sich für

Liegenschaftenverwaltungen, Neuanlagen und Nachführen von Buchhaltungen, Treuhandfunktionen, Immobilienvermittlung, Neutrale Führung von Bau- und Finanzbuchhaltungen für Bau-Consorien und Gemeinschafts-Unternehmungen.

Pflanzschulstrasse 45 Zürich 4

Telephon (051) 23 30 60

Erhöhen Sie die Wirkung
Ihrer Propaganda
durch Illustrationen
oder Photos ...

Zur Mithilfe bei der Projektierung von Kraftwerk- und Fabrikbauten suchen wir selbstständigen

Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Praxis in der Ausarbeitung von Eisenbetonplänen. Es handelt sich um interessante Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Offerten sind mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen, Photo und Referenzadressen zu richten an die

Aluminium-Industrie AG.

Postfach 479 Gare

Lausanne

Bedeutende Maschinenfabrik der Nordostschweiz sucht

INGENIEUR

zur Unterstützung der allgemeinen techn. Direktion. Bewerber muss befähigt sein, bedeutende organisatorische Aufgaben, u. a. in Verbindung mit dem Transportwesen, der Wärme- und Energieversorgung zu bearbeiten.

Offerten mit Schriftprobe, Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre P 41981 Z an Publicitas Zürich 1.

Administration cantonale vaudoise Place vacante

INGENIEUR

au laboratoire de géotechnique de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne. Pour les conditions spéciales, prière de consulter la Feuille des avis officiels du canton de Vaud du mardi 25 août 1953.

Office du personnel.

... und Clichés von
Gebr. Ritter

CLICHÉFABRIK ZÜRICH - PREDIGERPLATZ 2/8 - TELEPHON 051/32 50 90 + 32 19 63

PHOTOS · RETOUCHEN · CLICHÉS · GALVANOS · MATERN · STEREOS

Architekturbureau S. I. A. in Bezirkshauptort des Kantons Aargau sucht tüchtigen

Bautechniker oder Bauzeichner

Vorwiegend Projekt- und Werkplanbearbeitung für interessante Bauaufgaben. Verheiratetem Bewerber könnte evtl. eine Wohnung zur Verfügung gestellt werden. Offerten unter Chiffre ZC 7456 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

sucht Stelle in Arch.- oder Baubüro. Bevorzugt die Stadtgebiete: Zürich, Winterthur und Zug. Eintritt: 1. Oktober. Offerten erbieten unter Chiffre ZC 7475 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Wir suchen jüngeren, gut ausgewiesenen

Tiefbauzeichner

Hans Blattner & Co., Ingenieurbüro S. I. A., Sissach, Kienbergweg 2, Tel. 7 42 87.

«PLANSCHRANK»

132 cm breit, 96 cm tief, 114 cm hoch, mit zehn Rollschubladen, Metall, sehr günstig abzugeben, sehr gut erhalten. — Anfragen unter Chiffre ZU 7502 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

30 Stk. Eisenbahnschienen

6,5 m lang, Höhe 11 cm. — Auskunft erteilt J. Bigler, Meiringen, Telephon 190.

Zu kaufen gesucht

Bau- oder Militärbaracke

ca. 6 x 10 m;

abzugeben

gebrauchtes Feldbahngleise

65 mm hoch, 600 mm Spur, mit einem Kippwagen. Adresse: Arnold Neuweiler, Bern, Christoffelgasse 4, Telephon (031) 2 43 23.

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

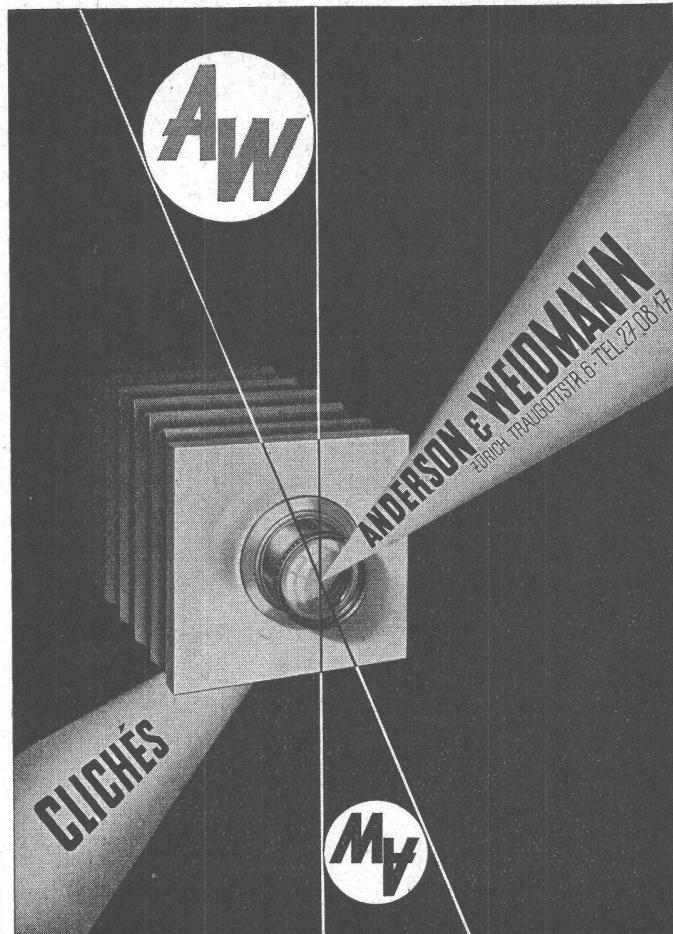
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Allstellen



Ein Fortschritt der Isoliertechnik

BASALTWOLLE

der erprobte Isolierstoff gegen

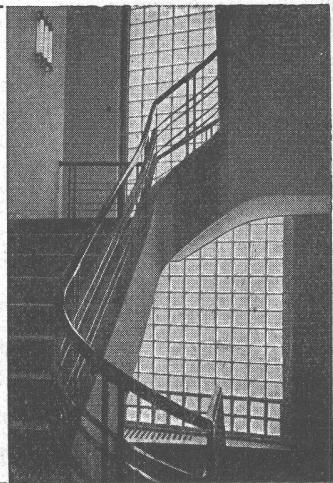
Kälte Wärme Schall

Einige langfaserige Steinwolle, beste Filzfähigkeit, absoluter Feuerschutz, form- und verwitterungsbeständig.

Die Basaltwolle-Produkte (Matten etc.) werden mit Vorteil bei allen Isolationsarbeiten verwendet. $\gamma = 0.029$

Verlangen Sie Offeren und Vorschläge.

Otto F. Giss Tel. (061) 9 05 12 **Münchenstein/Basel**





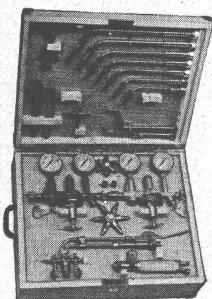
Neuzeitliche Haus - Telephonanlagen

sind dort unentbehrlich, wo sich der gesamte Telephonverkehr rationell und reibungslos abwickeln soll. Unsere formschönen Telephonapparate sind nicht nur eine Zierde des Arbeitsplatzes, sondern ermöglichen vor allem die raschere Erledigung des Telephonverkehrs.

Telephon-Anlagen für Hotels, Spitäler, Fabriken und Verwaltungen bilden seit Jahren eine Spezialität der Hasler AG. Elektrische Uhren- und Personensuch - Anlagen ergänzen Telephon - Anlagen auf wertvolle Weise.

Benützen Sie unsern unverbindlichen Beratungsdienst.

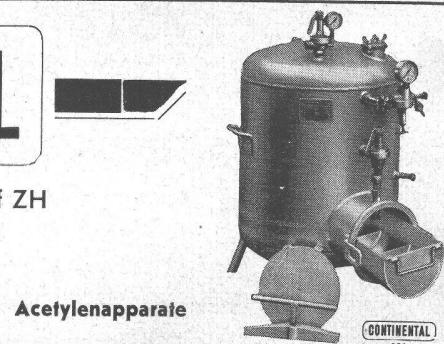
Hasler AG Bern
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON 64 11 11



CONTINENTAL

Licht- und Apparatebau AG. Dübendorf ZH
Telephon (051) 96 67 77

Autogen-Schweiss-, Schneid-,
Löt- und Wärmeapparate



Acetylenapparate

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

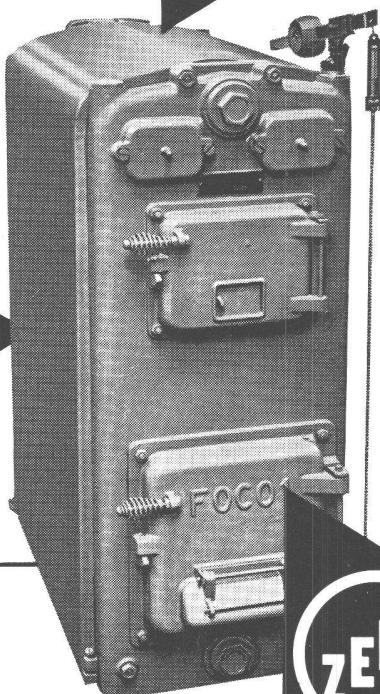
Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



WALTER J. HELLER & Co. BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112



ZENT-FOCO, die leichteren Kessel in 3 Größen... besonders preisgünstig

Zur idealen Ergänzung unserer bisherigen Kessel-Konstruktionen bringen wir in der bekannten ZENT-Qualität die preisgünstigen FOCO-Kessel auf den Markt. Die Entwicklung der neuen Kesselserie ZENT-FOCO stützt sich auf unsere über 50jährige Erfahrung im Bau von Heizkesseln. Die ZENT-FOCO-Kessel besitzen den Vorteil schmaler Bauart, geringen Gewichtes, großer spezifischer Leistung und gleichmäßigen guten Brandes mit hohem Wirkungsgrad in weiten Grenzen der Belastung.

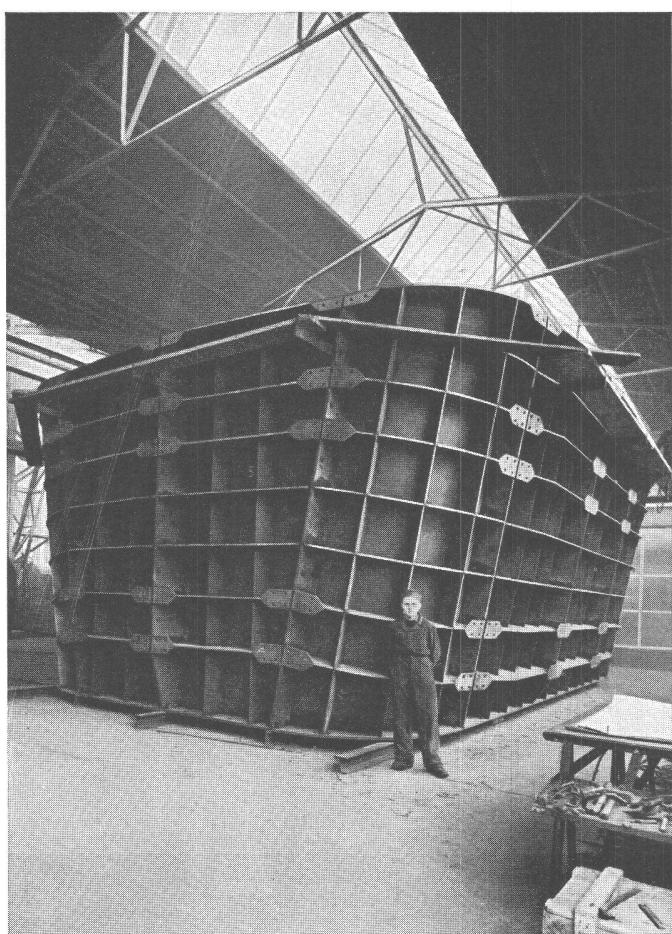
Unser Prospekt «Die neue Kesselserie ZENT-FOCO» orientiert Sie eingehend über die technischen Einzelheiten und Vorteile der FOCO-Kessel.

ZENT AG. BERN

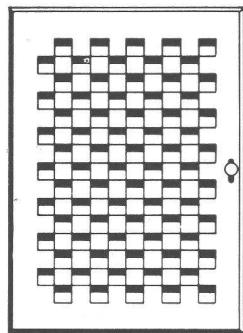
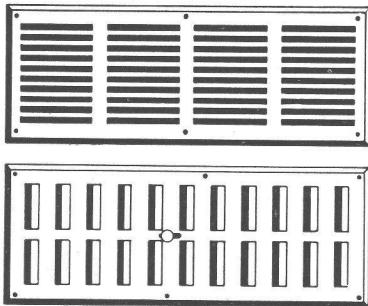
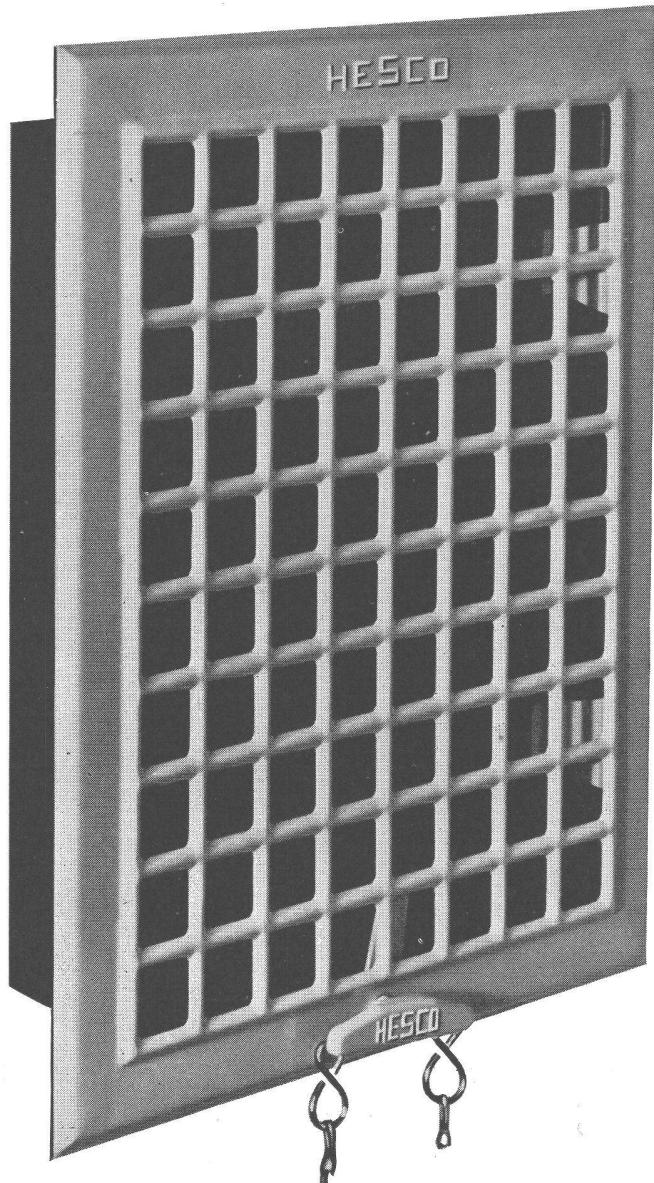
wir verkaufen unsere Heizkessel
ausschließlich durch Heizungsinstallations-Firmen

Ponts
Charpentes
Chaudronnerie
Mécanique
Serrurerie

CUVE EXTÉRIEURE DE FOUR ÉLECTRIQUE
POIDS 100 TONNES



GIOVANOLA MONTHEY



HESCO

Ventilations-Klappen und Ventilations-Gitter

Die Frage der Verwendung von Ventilations-Klappen stellt sich heute praktisch fast bei allen Neubauten von Fabriken, Spitätern, Sanatorien, Wohn- und Wohlfahrtshäusern, Lagerhäusern, Festungsbauten, Warenhäusern und Geschäftshäusern aller Art.

Wir fabrizieren Ventilations-Klappen, Ventilations-Schieber und -Gitter.

„Hesco“-Ventilations-Klappen, -Gitter und -Schieber sind in der Regel elfenbeinfarbig emailliert, verchromt oder cadmiert. Sie können aber auch in einer beliebig andern Farbe geliefert werden.

Wünschen für Extra-Anfertigungen nach Ihren Zeichnungen und Angaben können wir jederzeit entsprechen.

Bei der „Hesco“-Ventilation 1511 ist besonders zu beachten, dass diese ohne Werkzeug aus dem eingemauerten Rahmen heraus genommen und nachher wieder eingesetzt werden kann. Das vereinfacht die Reinigung ganz wesentlich.

Unter Art. No. 1521 fabrizieren wir Ventilationen mit einem extra grossen Luftdurchlass von 76%.

Verlangen Sie bitte unseren detaillierten Ventilationen-Prospekt.



Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 235 22